

Rep. n. 136

Prot. n. 34504 del 24/12/14

Tit. II cl. 30

**Verbale della riunione della  
COMMISSIONE AREA INTERNAZIONALE**

Il giorno martedì 11 novembre 2014 alle ore 9,30, presso il Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra dell'Università di Ferrara, si è riunita la Commissione Area Internazionale, convocata con avviso datato 6 novembre 2014, prot. n. 28977.

Presiede la prof. Eleonora Luppi; ha le funzioni di Segretario verbalizzante Carlo Santoro.  
Fatto l'appello, risulta quanto segue:

Prof. Eleonora Luppi – delegata del Rettore per l'area internazionale	P.
Prof. Giuseppe Castaldelli – Dipartimento di Scienze della vita e biotecnologie	G.
Dott. Rosario Cultrera – Dipartimento di Medicina Clinica e Sperimentale	A.
Dott. Romeo Farinella – Dipartimento di Architettura	P.
Prof. Gianfranco Franz – Dipartimento di Economia e Management	P.
Prof. Pietro Franzina – Dipartimento di Giurisprudenza	G.
Prof. Enrico Granieri – Dipartimento di Scienze Biomediche chirurgico specialistiche	A.
Prof. Massimiliano Mella – Dipartimento di Matematica e Informatica	P.
Dott. Giuseppe Scandurra – Dipartimento di Studi Umanistici	G.
Prof. Gianluca Setti – Dipartimento di Ingegneria	G.
Dott.ssa. Elena Adinolfi – Dipartimento di Morfologia, Chirurgia e medicina sperimentale	P.
Dott. Claudio Trapella – Dipartimento di Scienze Chimiche e Farmaceutiche	P.

P.: Presente; A.: Assente; G.: Assente giustificato.

E inoltre presente la Prof.ssa Paola Spinuzzi co-coordinatrice della rete ROUTES.

Il Presidente, constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la validità della seduta, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti contenuti nel seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

- 1) comunicazioni del presidente;
- 2) approvazione del verbale della seduta precedente;
- 3) organizzazione della cerimonia di consegna dei diplomi "Ferrara school of..." 2015;
- 4) adesione alla rete "Uni-Italia";
- 5) richiesta di modifiche a progetti di "Promozione iniziative di internazionalizzazione";
- 6) approvazione accordi quadro
- 7) varie ed eventuali

**Sul primo oggetto: Comunicazioni del Presidente**

- 1) Il Presidente comunica di aver partecipato ad una giornata organizzata dall'Università di Modena e destinata ad analizzare i problemi del bilinguismo durante la quale ha avuto occasione di incontrare gli altri pro-rettori alle attività internazionali delle altre Università emiliano-romagnole.



# Università degli Studi di Ferrara

Una delle attività condotte in particolare dall'Università di Modena è quella della promozione dell'Ateneo attraverso le sedi commerciali delle aziende estere con cui il territorio produttivo intrattiene rapporti duraturi. Questa pratica inoltre, faciliterebbe l'inserimento dei tirocinanti (curriculari o meno) all'interno di queste aziende. Nel nostro territorio si potrebbe pensare di instaurare collaborazioni con la Ceramica Sant'Agostino, la VM o la Louis Vuitton. Il Presidente invita la commissione a riflettere sull'argomento e a formulare suggerimenti in merito.

2) Il presidente ricorda che una delle attività di internazionalizzazione approvate nel Piano strategico triennale è anche quella relativa all'incremento del numero di corsi impartiti in lingua straniera da parte di docenti stranieri. L'obiettivo da raggiungere è quello di 65 corsi tenuti in lingua straniera e attualmente l'ateneo ne eroga 59, pertanto il risultato può essere raggiunto ma occorre comunque la collaborazione di tutti i dipartimenti. È inoltre necessario verificare se i corsi di dottorato possono essere conteggiati tra quelli offerti in lingua straniera.

## **Sul secondo oggetto: approvazione del verbale seduta precedente**

La commissione unanime delibera di approvare il verbale della seduta del 17 ottobre 2014.

## **Sul terzo oggetto: organizzazione della cerimonia di consegna dei diplomi "Ferrara school of..." 2015**

La Presidente introduce l'argomento ricordando che fra pochi mesi si terrà la seconda cerimonia per la consegna dei Diplomi "Ferrara School of..." e che pertanto è necessario iniziare le attività di organizzazione.

Il problema più importante rimane quello dell'organizzazione amministrativa delle School che non può essere caricato esclusivamente sui Delegati di Dipartimento. Il Presidente sottolinea che un ruolo importante in questa iniziativa dovrebbero averlo i manager didattici che hanno la possibilità di vedere la carriera degli studenti e che incontrano quotidianamente gli stessi. Il loro intervento consentirebbe di pubblicizzare meglio l'iniziativa e di avere i dati relativi ai diplomi da consegnare.

Naturalmente, prosegue il presidente, anche per l'edizione 2015 verranno consegnati i diplomi solo ai laureati nell'anno solare 2014 **che ne avranno fatto richiesta.**

È necessario inoltre individuare un luogo in cui tenere la cerimonia e un relatore internazionale che avrà il compito di aprire l'evento.

Il prof. Farinella dichiara che il dipartimento di Architettura può incaricarsi di invitare il prof. Nuno Portas università di Porto quale relatore. Il rimborso delle spese può essere caricato sui fondi di rappresentanza oppure, se necessario, su quelli OM. Quanto alla data, ancora non viene fissata, ma si decide di tenere la cerimonia preferibilmente di giovedì o venerdì.

Per la sala, invece, si ritiene opportuno chiedere al Comune di fornire lo spazio anche in considerazione dei rapporti privilegiati che vengono intrattenuti attraverso la rete "Unitown".

La Commissione unanime approva

## **Sul quarto oggetto: adesione alla rete "Uni-Italia"**

Il Presidente ricorda che l'aumento del numero di studenti stranieri iscritti al nostro Ateneo è uno degli obiettivi definiti nel Piano strategico triennale.

A questo proposito sarebbe utile, secondo il Presidente, l'adesione alla rete "Uni-Italia" che dopo un inizio non brillante, ha ora invece messo in campo iniziative interessanti volte alla promozione della cultura italiana all'estero con l'intento di aumentare l'attrattiva del nostro sistema universitario. Ha inoltre evidenziato che altri atenei italiani che hanno aderito all'associazione



# Università degli Studi di Ferrara

hanno notevolmente aumentato il loro numero di studenti stranieri iscritti, in particolare di provenienza cinese.

L'adesione alla rete consentirebbe di poter partecipare agli eventi informativi organizzati all'estero a prezzi di favore e di promuovere le nostre attività di internazionalizzazione, oltre alle attività già prevista da Uni-Italia di reclutamento studenti stranieri. Il costo dell'adesione è di € 1.500,00 annui.

Dopo breve discussione che coinvolge tutti i presenti, la Commissione unanime approva l'adesione dell'Università di Ferrara alla rete "Uni-Italia" il cui costo graverà sui fondi OM.

## **Sul quinto oggetto: Richiesta di modifiche a progetti di "Promozione iniziative di internazionalizzazione"**

Il Presidente informa che sono giunte le seguenti richieste di modifica a progetti di internazionalizzazione:

1) prof. Marcello Balzani – progetto "CREDIT Attivazione di nuove iniziative di cooperazione nel campo della ricerca e della didattica con la Tbilisi State Academy of Art (Georgia) e la Georgian Technical University (Tbilisi, Georgia)"

Il prof. Balzani chiede un'estensione fino al 30 giugno 2015 per l'utilizzo dei fondi ottenuti. La motivazione di tale richiesta nasce in primo luogo dal ritardo nello sviluppo dei rapporti ufficiali con la Tbilisi Academy State of Art, che, dovendo eleggere il nuovo Rettore e i singoli Presidi delle Facoltà, ha avuto un notevole ritardo nel gestire, dal punto di vista amministrativo, le diverse attività collegate all'attivazione dei rapporti di internazionalizzazione.

La Georgian Technical University, d'altro canto, sta lavorando per strutturare il Corso di Design e le relative iniziative congiunte nel campo della didattica e di progetti di ricerca, per attivare i quali siamo in attesa di un riscontro.

La Commissione unanime approva la richiesta di proroga fino al 30 giugno 2015 del progetto coordinato dal prof. Balzani.

2) prof. Girolamo Calò: - progetto "Pharmacology of peptidergic systems research and PhD collaboration with the University of Natal"

Il prof. Calò chiede un'estensione fino al 28 febbraio 2015 per l'utilizzo dei fondi ottenuti. Tale proroga si rende necessaria a causa di alcuni ritardi riguardanti la collaborazione della farmacologia dell'Università partner e la chimica farmaceutica del nostro ateneo. Il responsabile del progetto chiede inoltre di poter sostituire quale rappresentante della chimica farmaceutica di UniFE il Dr Remo Guerrini con il Dr Claudio Trapella.

La Commissione unanime approva la richiesta di proroga fino al 28 febbraio 2015 del progetto coordinato dal prof. Calò e di approvare la sostituzione del dott. Guerrini con il dott. Trapella.

3) prof. Cristiano Bertolucci – progetto "EVODARK - Evolution in the dark: iniziativa per la creazione di un Network europeo per lo studio dell'evoluzione delle fotorecezione nei vertebrati"

Il prof. Bertolucci chiede un'estensione fino al 23 agosto 2015 per l'utilizzo dei fondi ottenuti. Le ragioni della proroga risiedono nel fatto che sono sopraggiunti due ritardi che non hanno permesso il regolare svolgimento del progetto.

Le motivazioni di tale richiesta risiedono nel fatto che alcuni esperimenti che si stanno svolgendo in collaborazione con Dr. Kristin Tessmar-Raible (MFPL/ University of Vienna) non si sono conclusi e una terza missione a Vienna deve essere posticipata all'inizio del 2015. Inoltre, si è dovuto



# Università degli Studi di Ferrara

posticipare la missione presso i laboratori di Sylvie Retaux (CNRS, Gif sur Yvette, France) in quanto la referente francese ha avuto dei problemi di salute e momentaneamente non era in servizio.

La Commissione unanime approva la richiesta di proroga fino al 28 febbraio 2015 del progetto coordinato dal prof. Bertolucci.

4) prof. Gianni Sacchetti – progetto “MIMOSA - MIxtures of bioactive MOlecules for Sustainable Applications”.

Il prof. Sacchetti chiede un'estensione di 10 mesi per l'utilizzo dei fondi ottenuti.

Dopo breve discussione la Commissione delibera di rimandare l'approvazione della modifica presentata alla prossima seduta in quanto pervenuta tardivamente. Il ritardo non ha permesso un'attenta valutazione della richiesta.

## **Sul sesto oggetto: Approvazione accordi quadro**

Il Presidente ricorda che sono pervenuti i seguenti accordi quadro per approvazione e che le lettere di motivazione sono state inviate alla Commissione per una valutazione:

- Accordo quadro con la “Tbilisi State Academy of Fine Arts” – Georgia - proponente prof. Balzani del dipartimento di Architettura;

- Accordo quadro con la Universidade Metodista de Campinas – S. Paulo – Brasile – proponente prof. Franz del Dip. di Economia e Management;

- Accordo quadro con Università Andina Simon Bolivar, con Sede in Quito (Ecuador) – proponente prof. Medici – Centro di Ateneo per la cooperazione allo sviluppo.

Il Presidente ricorda che gli accordi quadro sono un mezzo per aprire ad ulteriori iniziative di internazionalizzazione (scambio studenti, dottorati a doppio titolo, lauree a doppio titolo, ecc.) e che è quindi opportuno non limitarsi alla firma di accordi quadro, ma consolidare i rapporti così creati.

La Commissione unanime approva tutti gli accordi quadro sopra elencati.

## **Sul settimo oggetto: Varie ed eventuali**

Nulla da comunicare.

Non essendoci altri argomenti da trattare, alle ore 11.20 il Presidente dichiara sciolta la seduta.